COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

Bruxelles, le 15.12.1995
COM(95) 704 final

Proposition de

REGLEMENT (CE, EURATOM, CECA) DU CONSEIL

portant fixation des coefficients correcteurs applicables à partir du 1er juillet 1994 aux rémunérations des fonctionnaires des Communautés européennes affectés dans les pays tiers

---

(présentée par la Commission)

EXPOSE DES MOTIFS

I. Par le règlement n° 3019/87 du 5 octobre 1987, le statut a été modifié par l'ajout d'une annexe X contenant des dispositions particulières et dérogatoires applicables aux fonctionnaires des Communautés européennes affectés dans les pays tiers. En particulier, un système pécuniaire spécifique a été instauré, et les articles 11, 12 et 13 de la nouvelle annexe traitent de la rémunération des fonctionnaires affectés dans lesdits pays. Selon ce système, la rémunération est payée en francs belges en Belgique, mais elle peut aussi - en tout ou partie - être payée en monnaie du pays d'affectation.

Dans ce dernier cas, un coefficient correcteur est appliqué à la partie de la rémunération payée en monnaie locale. Conformément à l'article 13 de cette annexe, le Conseil de l'Union européenne est appelé à fixer, tous les 6 mois, les coefficients correcteurs applicables dans les pays tiers.

La présente proposition concerne la fixation des coefficients correcteurs applicables dans les pays tiers avec effet au 1er juillet 1994. L'impact budgétaire est pratiquement négligeable vis-à-vis du budget global de fonctionnement des délégations.

II. Par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 2175/88 du 18 juillet 1988, le Conseil de l'Union européenne a décidé des premiers coefficients correcteurs applicables à partir du 10 octobre 1987. Ces coefficients correcteurs ont ensuite été fixés par le Conseil de l'Union européenne tous les six mois et, pour la dernière fois, par le règlement n° 2356/95, du 5 octobre 1995, ayant pris effet le 1er janvier 1994.

Le système de rémunération hors Communauté est basé sur le principe de l'équivalence de pouvoir d'achat entre les lieux d'affectations et Bruxelles. L'application de ce principe est basée sur le calcul de la parité de pouvoir d'achat (P.P.A.) de la monnaie locale par rapport au franc belge. Le coefficient correcteur est le facteur résultant de la division de la P.P.A. par le taux de change. Le principal travail pour la fixation des coefficients correcteurs consiste donc à calculer des parités de pouvoir d'achat entre les différents lieux de travail et Bruxelles.

Les taux de change comptables utilisés sont ceux du mois de juin 1994.

Le tableau A indique pour chaque lieu d'affectation successivement la parité économique applicable au mois de juillet 1994, telle qu'elle a été calculée par l'Office statistique des Communautés européennes (O.S.C.E.), le taux de change choisi et le coefficient correcteur qui en découle, applicable au 1er juillet 1994.

Pour chacun des pays, l'O.S.C.E. a établi des parités économiques de prix reprises dans le tableau B, qui sont applicables à compter du 1er juillet 1994.

TABLEAU A

PAYS D'AFFECTATION	FB 1.00 = monnaie nationale		Coefficients correcteurs pour juillet 94
	Parités economiques pour juillet 94	Taux de change de juin 94	Bruxelles = 100
AFRIQUE DU SUD (LE CAP)	0.0792942	0.1074264	73.81
AFRIQUE DU SUD (PRETORIA)	0.0746385	0.1074264	69.48
ALBANIE	1.9054729	3.2479132	58.67
*ALGERIE	0.0000000	1.0839521	0.00
ANGOLA	5113.8107049	2200.7526574	232.37
ANTIGUA ET BARBUDA	0.0757582	0.0797194	95.03
ANTILLES NEERLANDAISES	0.0435087	0.0525569	82.78
ARGENTINE	0.0297793	0.0294820	101.01
AUSTRALIE	0.0378389	0.0401510	94.24
AUTRICHE	0.4398482	0.3417401	128.71
BANGLADESH	0.7198296	1.1880435	60.59
BARBADE	0.0530350	0.0590528	89.81
BELIZE	0.0522967	0.0598050	87.45
BENIN	9.4912715	16.5999900	57.18
BOTSWANA	0.0542724	0.0798085	68.00
BRESIL	40.8576219	50.0375281	81.65
BULGARIE	0.6458102	1.6051880	40.23
BURKINA FASO	11.6219337	16.5999900	70.01
BURUNDI	6.1554992	7.5295535	81.75
CAMEROUN	11.5628646	16.5999900	69.66
CANADA	0.0289254	0.0409098	70.71
CHILI	9.4075842	13.5585867	69.38
CHINE	0.1805019	0.2557087	70.59
CHYPRE	0.0135899	0.0146862	92.54
COLOMBIE	15.8958530	24.8861459	63.87
COMORES	10.3026625	12.4500442	82.75
CONGO	15.1005456	16.5999900	90.97
COREE DU SUD	26.0044783	23.7512766	109.49
COSTA RICA	3.0310665	4.5907359	66.03
COTE D'IVOIRE	13.8623163	16.5999900	83.51
DJIBOUTI	6.5256299	5.2474156	124.36
EGYPTE	0.0573288	0.0993345	57.71
ETATS-UNIS D'AMERIQUE (NEW YORK)	0.0289706	0.0295264	98.12
ETATS-UNIS D'AMERIQUE (WASHINGTON)	0.0253708	0.0295264	85.93
ETHIOPIE	0.0683516	0.1857217	36.80
*EX-YOUGOSLAVIE	0.0000000	0.0000000	0.00
FIDJI	0.0306740	0.0435730	70.40
FINLANDE	0.1733496	0.1598874	108.42
GABON	16.3252652	16.5999900	98.35
GAMBIE	0.2176868	0.2836879	76.73
*GEORGIE	0.0000000	0.0000000	0.00
GHANA	12.8525082	27.3119572	47.06
GRENADE	0.0802239	0.0797194	100.63
GUINEE	28.3737858	28.3165794	100.20
GUINEE-BISSAU	291.2504560	364.2456473	79.96
GUINEE EQUATORIALE	11.9894547	16.5999900	72.23
GUYANE	2.1427628	3.8945360	55.02
*HAITI	0.0000000	0.3543209	0.00
HONG KONG	0.2292216	0.2303086	99.53
HONGRIE	2.2399499	3.0044466	74.55
INDE	0.3811230	0.9266123	41.13
INDONESIE	58.0269651	63.8977636	90.81
ISRAEL	0.0901206	0.0888731	101.40
JAMAIQUE	0.4641498	0.9885330	46.95
JAPON (TOKYO)	5.5499452	3.0855627	179.87
JORDANIE	0.0136889	0.0205935	66.47
KAZAKHSTAN	0.0221685	0.0295264	75.08
KENYA	1.0163878	1.6753786	60.67
LESOTHO	0.0633626	0.1074264	58.98
LIBAN	12.9741949	49.6302546	26.14
*LIBERIA	0.0000000	0.0295264	0.00
MADAGASCAR	51.4116889	99.7207818	51.56

* Non disponible.

TABLEAU A

PAYS D'AFFECTATION	FB 1.00 = monnaie nationale		Coefficients correcteurs pour juillet 94
	Parités économiques pour juillet 94	Taux de change de juin 94	Bruxelles = 100
MALAWI	0.1008105	0.2042400	49.36
MALI	11.8200765	16.5999900	71.21
MALTE	0.0084407	0.0112632	74.94
MAROC	0.1852379	0.2742356	67.55
MAURICE	0.4079380	0.5250722	77.69
MAURITANIE	2.9550258	3.5444653	83.37
MEXIQUE	0.0911515	0.0978186	93.18
MOZAMBIQUE	104.5011140	170.0969553	61.44
NAMIBIE	0.0746787	0.1074264	69.52
NIGER	12.0911830	16.5999900	72.84
NIGERIA	0.5650737	0.6462036	87.45
NORVEGE	0.2570250	0.2104510	122.13
NOUVELLE-CALEDONIE	3.7401229	3.0181390	123.92
OUGANDA	18.6106533	28.0701754	66.30
PAKISTAN	0.5595342	0.9085128	61.59
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE	0.0314820	0.0278886	112.88
PEROU	0.0517163	0.0645161	80.16
PHILIPPINES	0.4886435	0.7928328	61.63
POLOGNE	514.0809280	666.3557007	77.15
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	17.0399501	16.5999900	102.65
REPUBLIQUE DOMINICAINE	0.2996819	0.3705625	80.87
REPUBLIQUE DU CAP-VERT	2.0075528	2.4347487	82.45
REPUBLIQUE TCHEQUE ET SLOVAQUIE	0.4965507	0.8549932	58.08
ROUMANIE	18.0064255	48.6381323	37.02
RUSSIE	0.0367862	* 0.0295264	124.59
* RWANDA	0.0000000	4.2392641	0.00
SALOMON (ILES)	0.0839866	0.0967118	86.84
SAMOA OCCIDENTALES	0.0508888	0.0747217	68.10
* SAO TOME ET PRINCIPE	0.0000000	0.0000000	0.00
SENEGAL	11.4955362	16.5999900	69.25
SIERRA LEONE	13.8102379	17.0840879	80.84
SLOVENIE	2.8746090	3.9436842	72.89
* SOMALIE	0.0000000	77.3574689	0.00
SOUDAN	0.3894522	0.6377958	61.06
SUEDE	0.2534524	0.2284305	110.95
SUISSE	0.0554891	0.0414027	134.02
SURINAM	1.2663828	5.3593440	23.63
SWAZILAND	0.0553862	0.1074264	51.56
SYRIE	0.6522931	0.6791171	96.05
TANZANIE	6.1132327	15.0720444	40.56
TCHAD	12.1697636	16.5999900	73.31
* TERRITOIRES OCCUPES	0.0000000	0.0000000	0.00
THAILANDE	0.5960474	0.7418398	80.35
TOGO	11.2308691	16.5999900	67.66
TONGA	0.0326212	0.0405729	80.40
TRINITE ET TOBAGO	0.1151852	0.1746908	65.94
TUNISIE	0.0181115	0.0299312	60.51
TURQUIE	466.1777190	937.8223764	49.71
UKRAINE	0.0214370	0.0295264	72.60
URUGUAY	0.1262494	0.1420233	88.89
VANUATU	3.2439721	3.4428148	94.22
VENEZUELA	2.0201475	5.0195763	40.25
* ZAIRE	0.0000000	12.0806504	0.00
ZAMBIE	14.2789474	20.0561572	71.19
ZIMBABWE	0.1152479	0.2355435	48.93
* Non disponible.		* BFR 1 = US$	

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques calculées pour juillet 94
AFRIQUE DU SUD (LE CAP)	0.0792942
AFRIQUE DU SUD (PRETORIA)	0.0746385
ALBANIE	1.9054729
* ALGERIE	0.0000000
ANGOLA	5113.8107049
ANTIGUA ET BARBUDA	0.0757582
ANTILLES NEERLANDAISES	0.0435087
ARGENTINE	0.0297793
AUSTRALIE	0.0378389
AUTRICHE	0.4398482
BANGLADESH	0.7198296
BARBADE	0.0530350
BELIZE	0.0522967
BENIN	9.4912715
BOTSWANA	0.0542724
BRESIL	40.8576219
BULGARIE	0.6458102
BURKINA FASO	11.6219337
BURUNDI	6.1554992
CAMEROUN	11.5628646
CANADA	0.0289254
CHILI	9.4075842
CHINE	0.1805019
CHYPRE	0.0135899
COLOMBIE	15.8958530
COMORES	10.3026625
CONGO	15.1005456
COREE DU SUD	26.0044783
COSTA RICA	3.0310665
COTE D'IVOIRE	13.8623163
DJIBOUTI	6.5256299
EGYPTE	0.0573288
ETATS-UNIS D'AMERIQUE (NEW YORK)	0.0289706
ETATS-UNIS D'AMERIQUE (WASHINGTON)	0.0253708
ETHIOPIE	0.0683516
* EX-YOUGOSLAVIE	0.0000000
FIDJI	0.0306740
FINLANDE	0.1733496
GABON	16.3252652
GAMBIE	0.2176868
* GEORGIE	0.0000000
GHANA	12.8525082
GRENADE	0.0802239
GUINEE	28.3737858
GUINEE-BISSAU	291.2504560
GUINEE EQUATORIALE	11.9894547
GUYANE	2.1427628
* HAITI	0.0000000
HONG KONG	0.2292216
HONGRIE	2.2399499
INDE	0.3811230
INDONESIE	58.0269651
ISRAEL	0.0901206
JAMAIQUE	0.4641498
JAPON (TOKYO)	5.5499452
JORDANIE	0.0136889
KAZAKHSTAN	0.0221685
KENYA	1.0163878
LESOTHO	0.0633626
LIBAN	12.9741949
* LIBERIA	0.0000000
MADAGASCAR	51.4116889
MALAWI	0.1008105
MALI	11.8200765
MALTE	0.0084407
MAROC	0.1852379
MAURICE	0.4079380
MAURITANIE	2.9550258

* Non disponible.

TABLEAU B

LIEUX D'AFFECTATION	Parités économiques calculées pour juillet 94
MEXIQUE	0.0911515
MOZAMBIQUE	104.5011140
NAMIBIE	0.0746787
NIGER	12.0911830
NIGERIA	0.5650737
NORVEGE	0.2570250
NOUVELLE-CALEDONIE	3.7401229
OUGANDA	18.6106533
PAKISTAN	0.5595342
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE	0.0314820
PEROU	0.0517163
PHILIPPINES	0.4886435
POLOGNE	514.0809280
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	17.0399501
REPUBLIQUE DOMINICAINE	0.2996819
REPUBLIQUE DU CAP-VERT	2.0075528
REPUBLIQUE TCHEQUE ET SLOVAQUIE	0.4965507
ROUMANIE	18.0064255
RUSSIE	0.0367862
* RWANDA	0.0000000
SALOMON (ILES)	0.0839866
SAMOA OCCIDENTALES	0.0508888
* SAO TOME ET PRINCIPE	0.0000000
SENEGAL	11.4955362
SIERRA LEONE	13.8102379
SLOVENIE	2.8746090
* SOMALIE	0.0000000
SOUDAN	0.3894522
SUEDE	0.2534524
SUISSE	0.0554891
SURINAM	1.2663828
SWAZILAND	0.0553862
SYRIE	0.6522931
TANZANIE	6.1132327
TCHAD	12.1697636
* TERRITOIRES OCCUPES	0.0000000
THAILANDE	0.5960474
TOGO	11.2308691
TONGA	0.0326212
TRINITE ET TOBAGO	0.1151852
TUNISIE	0.0181115
TURQUIE	466.1777190
UKRAINE	0.0214370
URUGUAY	0.1262494
VANUATU	3.2439721
VENEZUELA	2.0201475
* ZAIRE	0.0000000
ZAMBIE	14.2789474
ZIMBABWE	0.1152479

* Non disponible.

Proposition de
REGLEMENT (CE, EURATOM, CECA) NO. ..../.. DU CONSEIL
du .....
portant fixation des coefficients correcteurs
applicables à partir du 1er juillet 1994
aux rémunérations des fonctionnaires des Communautés européennes
affectés dans les pays tiers

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE,

vu le traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes,

vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés, fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68[1] et modifiés en dernier lieu par le règlement (CE, Euratom, CECA) n° 3161/94[2], et notamment l'article 13 premier alinéa de son annexe X,

vu la proposition de la Commission,

considérant qu'il y a lieu de tenir compte de l'évolution du coût de la vie dans les pays hors Communauté et de fixer, en conséquence, avec effet au 1er juillet 1994, les coefficients correcteurs applicables aux rémunérations payées, dans la monnaie de leur pays d'affectation, aux fonctionnaires affectés dans les pays tiers ;

considérant que, selon les termes de l'annexe X du statut, le Conseil fixe tous les six mois les coefficients correcteurs, et qu'il devra, par conséquent, fixer de nouveaux coefficients correcteurs pour les prochains semestres, et notamment ceux applicables à partir du 1er juillet 1995 ;

considérant que les coefficients correcteurs portant sur la période à compter du 1er juillet 1995 et ayant fait l'objet d'un paiement sur la base d'un précédent règlement pourraient entraîner des ajustements rétroactifs des rémunérations (positifs ou négatifs) ;

considérant qu'il convient de prévoir un rappel en cas de hausse due à ces coefficients correcteurs ;

---

[1] JO n° L 56 du 04.03.1968, p. 1.

[2] JO n° L 335 du 23.12.1994, p. 1.

considérant qu'il convient de prévoir une récupération du trop-perçu en cas de baisse due à ces coefficients correcteurs pour la période comprise entre le 1er juillet 1995 et la date de la décision du Conseil fixant les coefficients correcteurs au 1er juillet 1995 ;

considérant toutefois que, par un souci de symétrie par rapport aux coefficients correcteurs applicables à l'intérieur de la Communauté aux rémunérations et pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes, il convient de prévoir qu'une éventuelle récupération ne pourra porter que sur une période de six mois au maximum précédant la décision de fixation, et que ses effets pourront s'étaler sur une période de douze mois au maximum à compter de la date de cette décision ;

A ARRETE LE PRESENT REGLEMENT :

Article premier

Avec effet au 1er juillet 1994, les coefficients correcteurs dont sont affectées les rémunérations payées en monnaie du pays d'affectation sont fixés comme indiqué à l'annexe.

Les taux de change utilisés pour le calcul de ces rémunérations sont ceux utilisés pour l'exécution du budget général des Communautés européennes pour le mois qui précède la date visée au premier alinéa.

Article 2

Conformément à l'article 13 premier alinéa de l'annexe X du statut, le Conseil fixe tous les six mois les coefficients correcteurs. Il fixe, par conséquent, de nouveaux coefficients correcteurs avec effet rétroactif respectivement au 1er janvier 1995 et au 1er juillet 1995.

Les institutions procéderont aux paiements rétroactifs en cas de hausse des rémunérations due à ces coefficients correcteurs.

Pour la période comprise entre le 1er juillet 1995 et la date de la décision du Conseil fixant les coefficients correcteurs applicables à partir du 1er juillet 1995, les institutions procéderont aux ajustements rétroactifs négatifs des rémunérations en cas de baisse due à ces coefficients correcteurs.

Ces ajustements rétroactifs impliquant une récupération du trop-perçu ne pourront toutefois porter que sur une période de six mois au maximum précédant la décision de fixation, et cette récupération pourra s'étaler sur une période de douze mois au maximum à compter de la date de cette décision.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au Journal officiel des Communautés européennes.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout Etat membre.

Fait à Bruxelles, le .....

Par le Conseil
Le président

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er juillet 1994
AFRIQUE DU SUD (LE CAP)	73.8100000
AFRIQUE DU SUD (PRETORIA)	69.4800000
ALBANIE	58.6700000
* ALGERIE	0.0000000
ANGOLA	232.3700000
ANTIGUA ET BARBUDA	95.0300000
ANTILLES NEERLANDAISES	82.7800000
ARGENTINE	101.0100000
AUSTRALIE	94.2400000
AUTRICHE	128.7100000
BANGLADESH	60.5900000
BARBADE	89.8100000
BELIZE	87.4500000
BENIN	57.1800000
BOTSWANA	68.0000000
BRESIL	81.6500000
BULGARIE	40.2300000
BURKINA FASO	70.0100000
BURUNDI	81.7500000
CAMEROUN	69.6600000
CANADA	70.7100000
CHILI	69.3800000
CHINE	70.5900000
CHYPRE	92.5400000
COLOMBIE	63.8700000
COMORES	82.7500000
CONGO	90.9700000
COREE DU SUD	109.4900000
COSTA RICA	66.0300000
COTE D'IVOIRE	83.5100000
DJIBOUTI	124.3600000
EGYPTE	57.7100000
ETATS-UNIS D'AMERIQUE (NEW YORK)	98.1200000
ETATS-UNIS D'AMERIQUE (WASHINGTON)	85.9300000
ETHIOPIE	36.8000000
* EX-YOUGOSLAVIE	0.0000000
FIDJI	70.4000000
FINLANDE	108.4200000
GABON	98.3500000
GAMBIE	76.7300000
* GEORGIE	0.0000000
GHANA	47.0600000
GRENADE	100.6300000
GUINEE	100.2000000
GUINEE-BISSAU	79.9600000
GUINEE EQUATORIALE	72.2300000
GUYANE	55.0200000
* HAITI	0.0000000
HONG KONG	99.5300000
HONGRIE	74.5500000
INDE	41.1300000
INDONESIE	90.8100000
ISRAEL	101.4000000
JAMAIQUE	46.9500000
JAPON (TOKYO)	179.8700000
JORDANIE	66.4700000
KAZAKHSTAN	75.0800000
KENYA	60.6700000
LESOTHO	58.9800000
LIBAN	26.1400000
* LIBERIA	0.0000000
MADAGASCAR	51.5600000
MALAWI	49.3600000
MALI	71.2100000
MALTE	74.9400000
MAROC	67.5500000
MAURICE	77.6900000
MAURITANIE	83.3700000

* Non disponible.

LIEUX D'AFFECTATION	Liste des coefficients correcteurs avec effet au 1er juillet 1994
MEXIQUE	93.1800000
MOZAMBIQUE	61.4400000
NAMIBIE	69.5200000
NIGER	72.8400000
NIGERIA	87.4500000
NORVEGE	122.1300000
NOUVELLE-CALEDONIE	123.9200000
OUGANDA	66.3000000
PAKISTAN	61.5900000
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE	112.8800000
PEROU	80.1600000
PHILIPPINES	61.6300000
POLOGNE	77.1500000
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE	102.6500000
REPUBLIQUE DOMINICAINE	80.8700000
REPUBLIQUE DU CAP-VERT	82.4500000
REPUBLIQUE TCHEQUE ET SLOVAQUIE	58.0800000
ROUMANIE	37.0200000
RUSSIE	124.5900000
* RWANDA	0.0000000
SALOMON (ILES)	86.8400000
SAMOA OCCIDENTALES	68.1000000
* SAO TOME ET PRINCIPE	0.0000000
SENEGAL	69.2500000
SIERRA LEONE	80.8400000
SLOVENIE	72.8900000
* SOMALIE	0.0000000
SOUDAN	61.0600000
SUEDE	110.9500000
SUISSE	134.0200000
SURINAM	23.6300000
SWAZILAND	51.5600000
SYRIE	96.0500000
TANZANIE	40.5600000
TCHAD	73.3100000
* TERRITOIRES OCCUPES	0.0000000
THAILANDE	80.3500000
TOGO	67.6600000
TONGA	80.4000000
TRINITE ET TOBAGO	65.9400000
TUNISIE	60.5100000
TURQUIE	49.7100000
UKRAINE	72.6000000
URUGUAY	88.8900000
VANUATU	94.2200000
VENEZUELA	40.2500000
* ZAIRE	0.0000000
ZAMBIE	71.1900000
ZIMBABWE	48.9300000

* Non disponible.

FICHE FINANCIERE

Proposition de
règlement du Conseil de l'Union européenne
portant fixation des coefficients correcteurs
applicables à partir du 1er juillet 1994
aux rémunérations des fonctionnaires des Communautés européennes
affectés dans les pays tiers

1.	Poste budgétaire	A 6000
2.	Base juridique	Articles 12 et 13 de l'annexe X du statut
3.	Incidence financière :	
	- montant provisoire des dépenses réelles pour 1994	ECU 67.030.000 (1) (ECU 5.585.833 par mois)
	- incidence des coefficients correcteurs de juin 1994	ECU 249.105 (2)
	- estimation de l'incidence des coefficients correcteurs de juillet 1994	ECU 144.415 (3)
	- diminution {(3) - (2)}	- ECU 104.690 (4)
	- dépense semestrielle estimée {(3) x 6}	ECU 866.490
	- diminution relative par rapport au montant provisoire des dépenses réelles {(4) : (1)}	- 0,1562 %
	- incidence par rapport au montant provisoire des dépenses réelles {(3) : (1)}	+ 0,2154 %

Cette incidence financière ne comprend pas celle qui découle des coefficients correcteurs intermédiaires fixés, chaque mois, par la Commission européenne.

ISSN 0254-1491

COM(95) 704 final

DOCUMENTS

FR 01

N° de catalogue : CB-CO-95-738-FR-C

ISBN 92-77-98282-9

Office des publications officielles des Communautés européennes

L-2985 Luxembourg

13